

# Cuidado de la garganta

## Protección activa contra el dolor y la irritación

Con **RESFENOL-P** complejo activo natural compuesto por polifenoles, resinas y polisacáridos



PRODUCTO SANITARIO  
Clase IIa



FARMACIAS  
APOTECA  
NATURA

ES

### EL DOLOR DE GARGANTA

El dolor de garganta es una afección aguda muy común que se manifiesta en la mucosa bucofaringea, caracterizada por escozor, dolor y dificultad de deglución.

El dolor de garganta es causado principalmente por virus, pero también por bacterias y por factores ambientales como cambios de temperatura, baja humedad del aire, contaminación y agentes externos irritantes (humos, contaminación, polvo, etc.).

Estas causas actúan comprometiendo la función natural de barrera de la mucosa bucofaringea y desencadenan una reacción inflamatoria que causa el dolor de garganta.

### EL PRODUCTO «CUIDADO DE LA GARGANTA»

**Cuidado de la garganta** es un Producto Sanitario innovador indicado para el tratamiento del dolor de garganta que calma el dolor y la irritación gracias a una **acción antiinflamatoria indirecta y protectora** en la mucosa bucofaringea. El producto también es adecuado en los estados de resfriado, cuando las secreciones nasales bajan a la garganta y pueden provocar irritación.

**Cuidado de la garganta** actúa gracias a su complejo activo natural **RESFENOL-P** compuesto por polifenoles, resinas y polisacáridos que forman una **protección activa** con doble acción:

- **Acción barrera:** protege la superficie de la mucosa reduciendo la hipersensibilidad, causa de escozor, dolor, sequedad y dificultad de deglución.
- **Acción antiinflamatoria indirecta:** la acción barrera unida a la acción antioxidante favorece la normalización de la mucosa contrarrestando la irritación debida a los radicales libres.

En caso de que el dolor de garganta se presente acompañado de resfriado o nariz tapada, se aconseja asociarlo al producto «Cuidado e higiene de la nariz».

**Cuidado de la garganta Spray** es 100 % natural, sin gluten y tiene un sabor agradable a Menta y Limón.

**Cuidado de la garganta Comprimidos** es 100 % natural, sin gluten y tiene un sabor agradable a Menta, Limón y Vainilla.

### INDICACIONES

**Cuidado de la garganta** es un coadyuvante específico de acción antiinflamatoria indirecta y protectora en los estados irritativos de la garganta. Alivia los síntomas como sequedad, escozor, dolor y dificultad de deglución.

- **Cuidado de la garganta Spray** está indicado a partir de 6 años de edad.
- **Cuidado de la garganta Comprimidos** está indicado a partir de 6 años de edad.

### MODO DE EMPLEO SPRAY

Se recomienda administrar en la cavidad bucofaringea **4 nebulizaciones hasta 4 veces al día**. Agitar antes de usar. La elevada concentración de sustancias funcionales podría provocar un ligero poso en el fondo del frasco; es suficiente agitarlo para obtener una dispersión homogénea. El envase contiene el aplicador en una bolsita sellada. Antes del primer uso, eliminar el tapón de aluminio del frasco e introducir el aplicador. Su nebulizador permite dosificar y orientar el producto de modo localizado. Una vez abierto, se recomienda usar el producto en un período máximo de 3 meses.

### MODO DE EMPLEO COMPRIMIDOS

Se aconseja tomar **1 comprimido 4 veces al día** dejándolo disolver lentamente en la boca.

### ADVERTENCIAS

No utilizar en caso de hipersensibilidad o alergia individual a uno o más componentes. Si los síntomas persisten, consulte a su médico. Conservar a temperatura ambiente, alejado de fuentes de calor y protegido de la luz. Mantener el producto fuera del alcance de los niños. La fecha de caducidad se refiere al producto sin abrir y correctamente conservado.

### COMPOSICIÓN SPRAY

**Sustancias funcionales - RESFENOL-P**, complejo activo natural compuesto por: fracción polifenólica y polisacáridica de Salvia y fracción resinoide de Mirra.

**Contiene además:** solución hidroalcohólica; Glicerina vegetal; extracto de zumo de Manzana; aroma natural; aceite esencial de Menta piperita.

### COMPOSICIÓN COMPRIMIDOS

**Sustancias funcionales - RESFENOL-P**, complejo activo natural compuesto por: fracción polifenólica y polisacáridica de Salvia y fracción resinoide de Mirra.

**Contiene además:** Azúcar de caña; Miel; Goma arábiga; zumo de Limón; Inulina de Achicoria; aromas naturales.

### CADUCIDAD

Ver la fecha de caducidad indicada en la caja. No utilizar después de la fecha de caducidad indicada.

### ENVASE SPRAY

Frasco de vidrio de 30 ml con spray nebulizador  
Alcohol 24,3 % vol. - Hidratos 30 ml - Anhidros 7,29 ml - Lic. UTF IT00PG-A00035A

### ENVASE COMPRIMIDOS

20 comprimidos bucodispersables de 1,5 g cada uno, envasados individualmente.

**FECHA DE LA ÚLTIMA REVISIÓN:** 01/2022



CE 0477

### FARMACIAS APOTECA NATURA POR UNA SALUD CONSCIENTE

Somos la primera red de Farmacias Benefit® del mundo y hemos obtenido la certificación B Corp.

A través de nuestros servicios y productos naturales nos centramos en la Persona, la escuchamos, la comprendemos y la guiamos en su proceso de salud respetando su organismo y el medioambiente.

MATERIALES DE ENVASADO	
Caja	PAP 21 > Cartón
Prospecto	PAP 22 > Papel
Sobre	C/PAP 84 > Principalmente de papel

Para su eliminación consulta la normativa de tu zona de residencia.

**Aboca S.p.A. Società Agricola**

Località Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) - Italia - [www.aboca.com](http://www.aboca.com)

Empresa con sistema de gestión de calidad ISO 9001 e ISO 13485

y sistema de gestión medioambiental ISO 14001 certificados.

Certified



# Cuidado da garganta

## Proteção ativa contra a dor e a irritação

Com **RESFENOL-P**, complexo ativo natural composto por polifenóis, resinas e polissacáridos.



DISPOSITIVO MÉDICO  
Classe IIa



FARMÁCIAS  
APOTECA  
NATURA

PT

### A DOR DE GARGANTA

A dor de garganta é uma afeição aguda muito comum que envolve a mucosa orofaríngea, caracterizada por ardor, dor e dificuldade de deglutição. A dor de garganta é causada principalmente por vírus, mas também por bactérias e fatores ambientais, como alterações de temperatura, baixa humidade do ar, poluição e agentes externos irritantes (fumo, smog, pó, etc.). Estas causas atuam comprometendo a função natural de barreira da mucosa orofaríngea e desencadeiam uma reação inflamatória que está na base da dor de garganta.

### O PRODUTO "CUIDADO DA GARGANTA"

**Cuidado da garganta** é um Dispositivo Médico inovador indicado para o tratamento da dor de garganta, que acalma a dor e a irritação graças a uma **ação anti-inflamatória indireta e protetora** da mucosa orofaríngea. O produto é também indicado nos estados de constipação em que as secreções nasais, ao descenderem para a garganta, podem provocar irritação.

**Cuidado da garganta** atua graças ao seu complexo ativo natural **RESFENOL-P**, composto por polifenóis, resinas e polissacáridos que formam uma **proteção ativa** com uma dupla ação:

- **Ação barreira:** protege a superfície da mucosa reduzindo a hipersensibilidade, causa de ardor, dor, secura e dificuldade de deglutição.
- **Ação anti-inflamatória indireta:** a ação barreira combinada com a ação antioxidante favorece a normalização da mucosa contrariando a irritação provocada pelos radicais livres.

Se a dor de garganta estiver associada a constipação ou nariz entupido, é aconselhável utilizar também o produto "Cuidado e higiene do nariz".

**Cuidado da garganta Spray** é 100% natural, sem glúten e apresenta um sabor agradável de Hortelã e Limão.

**Cuidado da garganta Comprimidos** é 100% natural, sem glúten e apresenta um sabor agradável de Hortelã, Limão e Baunilha.

### INDICAÇÕES

**Cuidado da garganta** é um coadjuvante específico, com ação anti-inflamatória indireta e protetora dos estados irritativos da garganta. Alivia os sintomas como secura, ardor, dor e dificuldade de deglutição.

- **Cuidado da garganta Spray** é indicado a partir dos 6 anos de idade.
- **Cuidado da garganta Comprimidos** é indicado a partir dos 6 anos de idade.

### MODO DE USO SPRAY

Recomenda-se administrar na cavidade orofaríngea **4 nebulizações até 4 vezes por dia**. Agitar o frasco antes de usar. Pode surgir um pequeno depósito no fundo do frasco devido à alta concentração de substâncias funcionais; é suficiente uma leve agitação para obter uma dispersão homogênea do produto. A embalagem contém um pulverizador numa saqueta selada. Antes de utilizar, retire a proteção de alumínio do frasco e insira o pulverizador. O nebulizador específico permite dosear e direcionar o produto localmente. É aconselhável utilizar o produto no prazo de 3 meses após a abertura.

### MODO DE USO COMPRIMIDOS

Recomenda-se a toma de **1 comprimido 4 vezes por dia**, deixando-o dissolver lentamente na boca.

### ADVERTÊNCIAS

Não utilizar se existir hipersensibilidade ou alergia individual em relação a um ou mais componentes. Se os sintomas persistirem, consultar o médico. Conservar à temperatura ambiente, afastado de fontes de calor e ao abrigo da luz. Manter fora do alcance das crianças. A data de validade refere-se ao produto íntegro e corretamente conservado.

### COMPOSIÇÃO SPRAY

**Substâncias funcionais:** **RESFENOL-P**, complexo ativo natural composto por: fração polifenólica e polissacarídica de Sálvia e fração resinoide de Mirra.

**Contém também:** Solução hidroalcoólica, Glicerina vegetal, Extrato de sumo de Maçã, Aroma natural, Óleo essencial de Hortelã-pimenta.

### COMPOSIÇÃO COMPRIMIDOS

**Substâncias funcionais:** **RESFENOL-P**, complexo ativo natural composto por: fração polifenólica e polissacarídica de Sálvia e fração resinoide de Mirra.

**Contém também:** Açúcar de cana, Mel, Goma-arábica, Sumo de Limão, Inulina de Chicória, Aromas naturais.

### VALIDADE

Ver a data de validade na embalagem. Não utilizar após a data de validade indicada.

### EMBALAGEM SPRAY

Frasco de vidro de 30 ml com nebulizador spray.

Álcool 24,3% em vol. - Hidratos 30 ml - Anidros 7,29 ml - Lic. UTF IT00PG-A00035A

### EMBALAGEM COMPRIMIDOS

20 comprimidos orodispersíveis de 1,5 g cada, embalados individualmente.

**DATA DA ÚLTIMA REVISÃO:** 01/2022



### FARMÁCIAS APOTECA NATURA PARA UMA SAÚDE CONSCIENTE

Somos a primeira rede de Farmácias Benefit® no mundo e possuímos certificação B Corp. Com os nossos serviços e produtos naturais optamos por colocar a Pessoa na posição central, ouvi-la, compreendê-la e orientá-la no seu percurso de saúde, em pleno respeito pelo seu organismo e pelo meio ambiente.



#### MATERIAIS DE EMBALAGEM

Embalagem	PAP 21	>	Papel
Folheto	PAP 22	>	Papel
Saqueta	C/PAP 84	>	Predominantemente Papel

Para a eliminação, verifique os regulamentos na sua área de residência.



Aboca S.p.A. Società Agricola

Località Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) - Italia - [www.aboca.com](http://www.aboca.com)

Empresa com sistema de gestão de qualidade ISO 9001 e ISO 13485

e sistema de gestão ambiental ISO 14001 certificados.

Certified



ESLEACUG02-B